NO.10915

THE CHINESE MAIL.

SEPTEMBER 25 1902

No. 5 WELLINGTON STREET.

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

香港華字日報

第壹萬零九百十五號　光緒廿八年歲次壬寅八月廿四日　禮拜四

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啟

日夜英文

本館於唐八月初八日即西九月九號啟館如欲就學者祈到荷理活道七十一號門牌即皇仁書院對面瑞記㭍椅舖三樓報名此佈

光緒壬寅年八月初一日

香學樓主人謹啟

經康洋煤公司

啟者本公司由日本金山自辦頭等各礦洋煤並專代理日本吉仙奴煤礦及上海中國炭礦常時自預備火船裝運至港相就 貴客易于採辦業經與港某某等大洋行訂立包供給至火船該吉仙奴煤礦創設廿餘年曾在日本上海小呂宋每月消場過萬餘噸今特運至本港發客 貴客光顧欲定花貨或訂交到船長短期均可價錢額外相宜光顧者請移玉步至利源西街門牌十五號十七號面商可也

兹本公司兼代人客煤炭貯倉出入咕哩駁艇交船及起船底工程諸事更為快捷價錢又廉特此佈聞

壬寅年　七月　廿三日　經康公司啟

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在卑利街上義門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號啓

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正煤洋煤發客價錢相宜 貴客光顧請移玉至摘利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日

三益公司啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事必然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿八年　八月　初十日　香港正金銀行代理人謹啟

告白

啟者本書樓在港開設多年專辦華英書籍及接印唐洋文件精鑄大小鉛字發售叨蒙士商賜顧中外馳名向無分枝別處如 貴客光臨請認真香港中環威靈頓街五十號門牌聚珍書樓庶不致悞特此佈聞

壬寅年　七月　廿五日

香港聚珍書樓謹啟

得參愈病

弟身體虛弱素患咳嗽且發盜汗已逾七年之久漸而飲食不進轉側需人六月底適與尹溪石先生同舟承贈高麗真參五枝食之精神少愈及到香港登岸寓晉泰洋貨店即向新巨泰買參四兩連服一月厥疾皆愈氣爽神清飲食大進初五日再返輪辦事矣有此神効皆賴真參之力得以復為完人也謹志數言以告世之求真參者幸勿錯過

壬寅年　八月　初三日

瑞生輪船買辦鄧弼霖白

胡天恭

專治毒核痢症

先生醫學精通脈論詳明日所治毒核紅白痢各種時症遠近推許識者深知毒時症有虛實寒熱之分非參兼優者斷不能挽救也館有天然力救時症散十出售〇現寓上環新廣義洋燈店二樓〇即杏花樓左第六間

壬寅孟秋　中環成記啟

富榮滙兌積聚按揭貨倉有限公司

啟者本公司開辦在即認股諸君請將應收之股份銀交到各 總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈 告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日

總司理人　梁百臻　余澤生　謹啟

德安洋面火燭保險滙兌附揭有限公司收股告白

啟者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開收所有認股 諸君屆期請將應收之股份銀并携定股收條交到永樂街六十二號門牌暫寓寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此佈

壬寅年　八月　十六日

司理人　郭卓羣　薛熾揄　謹啟

告白

啟者天盛首飾店原日在中環威靈頓街不料四月十一晚被鄰屋失愼殃及本號今遷往上環大馬路杏花樓斜對面開張 貴客光顧請移玉步此佈

光緒廿八年八月初八日

天盛首飾店謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局遷同鐵街榮萬柴店對面二樓

啟者本公司實備資本英金十萬磅現年餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鐵街又名乍利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街爲邑堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年五月十五日　瑞記洋行謹啟

告白

啟者本承充司義現香港海界爆灰利權生意常有乾爽炭灰及熟灰出售價甚相宜諸君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面商一樓房設在旺角海傍

光緒廿八年四月十三日

永德公司啟

何老威藥丸出售

THE PILL

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸消爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜劉輕補身稱無價寶焉

起貨須知

啟者本公司各船所運貨物到港務祈各寶號赶緊到船起清倘該船啟行仍未到起本公司即將該貨代起入棧所貯本公司并無代買保險倘有意外與本公司無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年七月廿五日

香港大阪商船公司謹啟

美華日夜西菜

本館設在上環西街第廿六號門牌二樓精辦各國西菜巧造豆沙麵包時欵花様西餅樓上通風凉爽幽雅設有風扇本廚司向游海外今返香江已於六月廿九日開市近又多請一巧手西廚設造全餐西菜每位價銀五毫每日由十二點鐘起至晚十二點鐘止日日調換菜式 諸君欲新奇味敢邀一試可快朶頤

光緒廿八年　八月　初一日　美華館謹啟

吉地招租

啟者本棧有吉地數大段在遷搖環向貯煤炭木料鐵器製造等件俱合意者請到本棧知照價甚相宜

壬寅年四月初七日

和安西棧啟

告白

本月十一晚右鄰失愼小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣日本雜貨 貴客光顧請移玉步此佈達

壬寅四月廿三日

廣泰生謹啟

陳儉卿世醫

包醫出面毒瘡瘋內傷吐血痛疳血諸般等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙 仕商來診願有傳名精醫骨痛脚患身不遂黃疸蠱脹瘰癧內外痔漏花柳癬疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街普慶里口遠昌堂儉卿氏謹啟

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成外國馳名高加酒凡讀書經商有用精神缺乏者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日採些此水在頭髮脚擦能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啟

承股告白

啟者香港中環閣麟街門牌第六號二樓萬家春字號西菜生意原係李慶棠等所做現因志圖別業將該號全盤傢私什物電燈酒牌招牌一槪頂與合興堂承受另行擇吉開張準於廿五日交易清楚所有舊人來往數目賬項會項俱歸舊人支理槪與新承受人無涉自頂之後生意興隆亦與舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿八年　八月十九日

新承受合興堂　舊人萬家春李慶棠　全啟

廣東 遠昌堂 陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢蒙 諸君賜顧無不稱掌而稱讚也此症甚多今特將加珠珀配合上品地道藥料製成散故能透底滑清專治淋白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水沖服藥到病除永無後患館在香港中環文武廟直街普慶里口二樓即是家大醫院對面便是

巨臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

茸參健神丸　刀傷止血藥水
寧乾定志丸　皮生各症藥水
清心牛黃丸　陰陽惡瘡藥水
寧心補腎丸　砂淋尿淋藥水
參茸坤順丸　血淋藥水
至寶寧坤丸　小便常急藥水
歡喜添丁丸　止戒烟肚痾藥水
舒筋活絡丸　男婦痢疾藥水
安胎益母丸　癖瘟疫穢氣藥水
人參再造丸　止痛各症藥水
追風蘇合丸　禽獸虫蟲藥水
調經晉育丸　風痰迷塞藥水
產後烏金丸　白濁各藥
茸參三多丸　白濁檸檬膏
跌打麥同丸　白濁藥丸
霍香正氣丸　白濁藥水
婦科三達丸　白濁藥油
小兒回春丸　白濁藥散
琥珀抱龍丸　洋薑精
珠絲七厘丹　薄荷精

羊吊癲藥水
浸痔藥水
採熱痱藥水
遺精洩夢藥水
保牙藥水
男婦止痾藥水
採小兒火瘡藥水
血道逼血藥水
莽行逼血藥水
萬應瘋痠藥水
培小兒血氣藥水
補小兒咳嗽糖水
小兒咳嗽糖水
別色子味藥水
洋菓子味藥水
噎食消滯藥水
蟲浪平安藥水
寧神安眠藥水
色思病花癲藥水
戒烟藥水

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

GRIMAULT & C
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙
蒙此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

Chinois Hongkong-Canton.

真看真參

本店專託高麗𣴓溪石先生代辦上等生乾真參由釜山港親關寄到唯埠凡見假末見真藥反以為異物及至痰痞烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈真參之聲大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外留遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢遵三天煎服自審功効之何如而進退爲一試然後必真知真參有神也先生寓港本店月內返國有欲各埠代售者請到面商

光緒廿八年　七月初九日　星加坡新巨泰白　壬寅廿

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由辛丑年至壬寅年第三屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈　一至五卜

光緒廿八年七月廿二日　總司理人周少岐謹啟

博濟軒馳名甘露茶

時維八月節屆中秋際茲氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解煩除百病並有各項丸散如意油等罔不效驗如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒於此艮辰特爲減價發售凡有志採買者尚祈留意焉○茲將減價列左

萬應午時茶每盒廿塊收銀四分　正白樹油大罇壹毫中罇三分六
萬應諸葛行軍油每兩原價七錢二減收五成　如意油照原價每兩七錢二減收五成
痧氣時症丸每罇收錢拾弍文　生髮香草油每罇價銀壹毫
消暑甘露茶每包收錢六文　平安通關散每罇收錢拾弍文
薄荷油照原價每兩七錢二減收五成　急救白沙散每罇銀三分六　艾片油　各色香油　玉桂油
雙料參茸戒烟丸每罇價銀壹毫　參茸各項膠丸款式太多不能盡錄照原價收七成
照原價每兩七錢二減收五成

自八月初十日起至廿五日止大減價

如過期原價收足

光緒廿八年　八月初十日　舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間　香港博濟軒中和堂謹識　壬寅半

錦福書坊

中環大車館後街

木板石印書籍　帖法圖畫上海　湖筆專印唐字　股票單張　二十四

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各省捐納滙兌銀兩　仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津五加皮玫瑰露玉冰燒雙蒸茂居各色露酒親自監製運回香港文咸街門牌六十號廣豐和行發售　仕商賜顧請　移玉臨　壬三日

告白

啟者本公司此日已奉澳門之大灣石及亮灰製造廠立爲本港代理人此亮灰曾經屢練之人試驗駕乎中國各處所出亮灰之上凡各屋宇最宜用此灰搪屋其味可愛兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈

一千九百零二年　六月　十六號　壬二日
德輔道中門牌三十號華興公司謹啟

聲明告白

啟者氏有產業坐落香港歌賦街門牌第五號又九如坊門牌第二號其地紙均係註冊第八號該產業地紙存貯鄉間歷安無異不料七月廿八夜三更時候被賊匪明火打劫事後檢查各物連上列地紙二張均被劫掠當即來港禀官存案另發新契管業日後如有人將以上二地紙呈出是爲故紙並稟官究辦凡　四方殷富士商幸勿爲匪人所愚是所厚望特此聲明以免後論

光緒廿八年　八月　初三日　新會金溪鄉陳吳氏謹啟　壬七

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年　五月　廿六日　醫生林華氏謹啟　壬二十

新屋出租

紅磡哺奇厘街附近船澳有新舖兩層二十間倘有合意批者請至中環晉海傍德輔道門牌第六號厘柯倫治劃則師面議

光緒廿八年　八月十七日啟　壬九半

育才書社告白

啟者本書社要聘請華英文兼優者一人專理往來文件數目繙譯等事欲謀此職者請將履歷住址幷要辛金若干函寄屈臣氏大藥房劉鑄伯翁收閱以便擇取爲荷　履歷限收至九月初十日止截

光緒廿八年八月初七日　育才書社謹啟　五廿半

承股告白

啟者大道西門牌二百六十九號和源燒臘猪肉生理今高雲志圖別業願將和源號股份生理全盤頂與股內人蔡南談燿承受日後生理興隆與退股人高雲無涉今和源加入謙記兩字先字聲明以免後論

光緒廿八年　八月廿二日　承股人蔡南談燿謹啟　五十五半

啟者本宅子姪及僕從衆多如有揭借銀兩必須要吳聘三親手簽字方爲作實或有賒取貨物及衣服首飾等件亦要吳聘三或吳國卿或吳照軒簽字幷送到本宅乃可作實倘有誤信一概與本宅無涉先此聲明以免後論

壬寅年八月廿二日　吳敬論堂四宅謹啟　二十卜八半

教習英文

郭鴻逵先生於中西之學靡不精貫前在皇家書館考列前茅久爲人所景仰嗣在本港各官署充當繙譯之職亦既有年旋復就各處專席之聘現在報館爲繙譯日中多有餘閒目下西學盛行良師難遇勸先生設帳授徒以裁成後進先生欣然從之設館於本港歌賦街門牌第四十號二樓擇於九月初一日開館茲特登諸告白俾有志從學者當知所嚮往焉

壬寅年　八月十九日　同人　陸禮初　陳斗垣　吳節薇　溫俊臣　等謹啟　五卜半

承頂告白

啟者上環皇后大道中門牌三百五十三號晉德海味店原日係吳孔章所創今志圖別業願將晉德貨物舖底招牌傢私全盤頂與合和堂承受自頂之後任由用回晉德加多合記二字六月初十以前晉德號所有欠到各號按揭貨項借項會項等一概找結清楚如上日有來往數目轇轕未清担保及按揭等情俱歸晉德號吳孔章支理與承受人晉德合無涉自頂之後如有担保按揭等事必要覆槐卿簽字方爲實據先此聲明以免後論

壬寅年　八月十九日　新承受人晉德合謹啟　三十旦半

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州泛船浦地方親往高山名嚴採辦上等紅茶片求由外國購置機器監造茶磚工精料足童叟無欺價目尤格外克已諸君賜顧請函致小行商訂可也　壬卅

光緒廿八年四月初六　總理人劉悅嚴啟

黃華祥丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啟

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又衿頭金亮表正夾板其馬表兼鬧面搭面爲華士表宜拿其馬表發售價極相宜此爲華士表及宜拿表幷無搭附別家俱由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟　卅一十

告白

啟者弟現聘楊君祝山在澳門代理大美國紐約永平人壽燕梳公司事務　仕商賜顧者請移玉到楊君處面議一切是

光緒廿八年　八月初八日　承紐約紐約公司駐粵省司理人笠慕路啟　四十半

徐善亭

鑲牙館在新丛司後便第十四號門牌此佈　丁酉年元月初五日　四十

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

畝爲興築大學堂之用茲聞有日本人某君謀包辦此項工程

一舉一動皆有萬く可告人之處徒欲爲一二人掩飾…陶慎重詳莫如深此所以交通以來一誤再誤至於今日本館同人愛我君國甚於愛我謹公用敢冒昧直陳知我罪我聽之而已

…風氣較他處似有動機者京卿之力居多茲聞有張君榮君受蔡公之囑託由日本同京希散流言毀謗京卿凡留日門生莫不憤憤不平云

[illegible]

辦理勦撫韓子灣等處土匪事宜〇官報暫緩　直隸官報局總辦張巽之太守於月初由津赴保定將局中各事擺揩清楚機器印架及工匠等均由水路到津太守及會計員張君爵岩乘火車於初六日到津幷聞保定局所議歸課吏館公用津局借集賢書院舊時房屋向不敷用亟須添蓋出版之期又需展緩矣主筆朱淇已往膠州翠會未同津云

失銀無跡　輪船沙飛路前由港啓行往小呂宋在船上失金鎊五萬經登前報該輪現又返港仍不能查出如何失去〇艳彼注兹　鐵行郵船班打於本月十二號己由港抵叻埠當在港啓行以前數點鐘接星架坡電令載食水而去故載水二千墩及抵叻埠一點鐘時候放水百墩該處得水甚能緩渴該輪在港爲時無多卽能載水如許之多其辦理之迅速詢堪嘉尙〇產煤總數　去年內日本各處煤礦出產煤斤四百七十七萬二千六百四十四墩比前年多四十餘墩兩年來消售以三井行爲最多〇英法貿易　法國之深事報云英爲法國和之友邦兩國往來貿易計每年英買法貨值銀二十四兆磅〇醫報辯症　醫報云紅疹之症想是亦由蚊蟲傳染〇管事被罰　日前八幡丸由港往雪梨船上日人管事被執私運呂宋烟進口現訊得有罪首犯判罰六十磅次犯罰銀三十磅〇西人竊艇　前上海有西人二名一名畢則一名士蔑竊去小船一艘被遞於案審得二人皆有罪臬憲遂照陪審員聽案之言判定士蔑九閱月監畢則一年監禁

荷屬弛禁　本港接南洲府荷屬電稱香港無疫凡由港船至本處不必驗入禁海〇發扣索賠　廈門鹽金歸商包辦後稅査甚嚴日前英商某洋行之貨被其拿獲押留多日始放該商即稟領事謂前次貨價昂貴可得善價被扣多月價已大減較前約少五百餘元應向索賠方昭公道云云英領事當卽照會延觀察轉諭縣包商如數認賠〇縣官難做　日前新過府班太守某謁見周玉帥詢其因何不做知縣而做知府某太守以無縣官才具對玉帥云汝所說甚是但恐官愈大愈無才具矣一時傳爲笑柄

府案　閱麟街六號辦館夥栽食物多種以[illegible]例生判罰百元否則兩閱月監〇[illegible]人顧字前數日有印人二名因醉在此滋擾[illegible]之其一稱入廟膜拜爲司祝阻撓太守以其[illegible]者每人判罰數元〇鐵行控告渡船主及數水手其行竊爆竹值銀二百磅當經具保五千元二十二日提訊査得六月時由省運一千一百二十二箱爆竹來港附廣丞和渡交鐵行收入轉寄英國旋接英電知交有翻查該渡將贓寄某伙食店發沽今將渡主押候餘件省釋

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云聞美京消息云飛士照勞前荷美廷許給以馬加士島迫爲日本由頭稱謂該島早爲日人所有今美員飛士照勞請美廷轉知日本補給銀四百萬元〇英戶部擬於地參礦山追收前所未納之稅約有萬磅〇德臣接電　本館西報接星架坡電云運軍船加沙在鼻新比灘上擱淺〇勞打電音　勞電云土王降論准俄國魚雷四艘經渦巴底美兒海峽限每夜四點鐘進一艘幷要懸掛商旗又不准攜帶軍火

上諭電傳

八月十七日閣抄本日奉　上諭　丁振鐸奏知縣短欠倉米延不能繳挈眷潛逃請旨監追一摺廣西已革宜山縣知縣命文錦交代案內短欠倉米二千三百五石零迭經勒限嚴催延不能繳挈眷潛逃實屬胆玩該革員籍隸大興縣着順直及各省督撫查明該革員原籍家產跡一體拿究辦並將原籍家產查抄備抵以重庫欵欽此

新書

邱菽園觀察所刻紅樓夢分詠絕句一卷海內名人題詠殆遍寫手楷書極工裝釘精美每本只取工價二毫在華字日報三樓發售

告白

啟者現天益昌記自製銀硃鉛粉黃丹顏料生意幷太興昌記字號如與各寶號買入貨物必要蓋有太興昌記圖章幷要本號司事郭玉泉或方功甫簽名爲實如沽出之貨項懇各寶號送來舖面給部安收爲實特此佈告

壬寅年八月廿三日　上環永樂街門牌八十一號　天益昌記謹啟

告白

茲倣廿九日所登弟收賬一節十三日弟經收會城之賬由會城利生旦店匯至港聚利照收轉交港棧收妥尙有手照存據又云黃伯騎到弟舍二次此人未見有到願係無中生有適遇黃伯騎之妹黃佐榮由港初十日至澳弟十一日回里將數目核算交黃伯騎手管理更有佐榮親目在旁觀看何以登吾行蹤秘隱至港棧管理數目銀兩係黃佐榮之手黃炳森幾人內中定有別情弟本診速日回澳奈因病後兩足酸軟寸步難移似弟頗痊定必回澳道明以免諸君懷疑也

壬寅年八月廿四日　馮栢垣再啟

本館告白

啟者本館影件衆多如有取貨賠借銀兩等事爲經手是問一槪與本館無涉再者本館派報工件時有更換或請人代派如有間鄉僻遠報紙請即飭人通知送妥爲送閱此佈

戊戌年二月吉日　華字日報館謹白

聲明佈啟

啟者振勳於光緒二十四年戊戌二十五年己亥兩奉督辦鐵路大臣盛委辦粵漢鐵路招股事宜當卽同粵設立公司刊發章程會用鐵路總公司總董鈐記蓋用移文照會札件並派招股部於殷實之人在省港新加坡等處爲勸招振勳於前奴南洋時業經告白本公司在內地向未開招亦未收人股份卽香港新加坡等處間有交定股銀到銀行者因庚子拳匪亂後亦皆曾向銀行收還定股份本息惟事經數年時局變遷而辦理章程亦多更改現當開辦伊始除另議定章程酌爲派員勸招外所有前發出之招股部章程及所發之移文照會札件均不合用而卽一律註銷作爲廢紙如有曾向招股人認股者請向經手人是問與本公司無涉此佈

光緒廿八年八月廿四日　總辦粵漢鐵路廣東購地局張振勳啓

緊要告白

啓者本辦房向未與外人揭借銀兩及担保等事倘取貨物無論銀多少俱是卽找清楚倘有別情經手是問　貴客光顧出貨交銀請移玉本辦房蓋同收銀圖章卽將戳岳安交出貨可無延悞本辦房向不設人出外收銀嗣後無論有無單據或假冒圖章等弊一槪爲經手是問與本辦房無涉特字聲明以免後論此佈

光緒二十八年八月廿二日　中環大馬路七十號門牌寶泰洋行辦房啟

聲明告白

啓者皇后大道中門牌二百七十三號麗彰京蘇店自本年四月開張至今幷無與人揭借及担保銀兩貨物等情自後凡有相信貨物銀兩定必要送至小號櫃面蓋回內櫃圖章方爲實據各件賒借惟經手是問先此聲明以免後論

光緒念八年八月廿一日　麗彰謹啓

告白

啟者各寶號所欠本公司附貨水脚銀兩須送到本公司蓋回收銀圖章方爲作實如有輕信交與各伴而無圖章蓋回一槪與本公司無涉此佈

光緒廿八年八月廿一日　永和公司謹白

聲明告白

啟者香港角麟街門牌第二十號第廿二號大興牛奶公司如有各件在外賒借揭項爲經手是問倘大興揭借等情必要田樹三及何杜廷印蓋圖章暨經手簽字爲實特此佈聞

壬寅八月初一日　大興公司謹啓

刻下港價

[illegible]

出投告白

啓者擺花街門牌第二號四號德興洋貨疋頭老舖准于本月廿五號卽禮拜四日下午三點鐘將現下生意招牌像私貨物全盤一單（倘至是日如仍未有人承頂）由拍賣人曉士及候扶先生在德興舖內當衆出投如欲知詳細者請問大道中門牌九號衛建臣及祁禮士律師或臬署內甸尼士及保理律師便知明白此佈

光緒二十八年八月十八日啟

退股告白

啓者茲因西營盤大道二百四十一號日華茶居郭兆祥宋康濂等志圖別業願將自己名下之股份頂與胡日初承受欠到各號貨項俱歸胡日初支還幷各家欠到日華之貨項亦歸胡日初收得此後生理盈虧與郭兆祥宋康濂無涉此佈

光緒廿八年八月廿三日　郭兆祥　宋康濂謹啟

承股告白

啓者茲西營盤二百四十一號門牌日華茶居原日係胡日初始創開張至辛丑年正月郭兆祥宋康濂入股做至壬寅年八月十五日止數目清算明白郭兆祥宋康濂志圖別業自將自己名下之股份頂與胡日初承受準本月廿六日交易清楚所欠各號貨項俱歸胡日初支理各號欠到日華貨項亦歸胡日初收得日後生理盈虧與宋康濂郭兆祥無涉宋康濂自有和棧私帮生意恐有本號給部担認經手是問與日華店無干特字聲明免至後論

光緒廿八年八月廿三日　胡日初謹啓

太古行代理售金山輪船公司

啓者本公司或有欠寶號數項或賠補等尙未清找者祈于九月初五日以前列單交來如逾則不能向本公司追取特此佈告

光緒廿八年八月廿三日　代理人太古洋行啓

承股告白

啓者士丹頓街五十三號門牌利益起造店原日楊牛沾有股份半股茲將名下股份頂與合成堂承受準本月廿二日交易日後利益店生意盈虧概與楊牛無涉此佈

壬寅年八月廿一日　合成堂謹啟

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札撮南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利街如欲購者請移玉步

光緒廿八年六月初七日

招人起貨

啓者本公司之火船名加打連鴨加由卡剌吉打毗能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈卽日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至八月廿三日下午兩點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未有保險其貨係由毗能星架坡兩埠附來者更宜卽日由船起清否則將其貨起上倉寄貯甲與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

壬寅年八月廿二日　吉沙吉公司謹啓

重修羅浮白鶴觀告白

敬啓者茲我白鶴觀鶯瓦摧殘墻坳蝕斷牆堆青草楚繡苔碧不闢其地奚闢草萊其塘爰避風雨是無以棲道侶卽無以安仙靈同人等共議削墨引繩之舉欲新上棟下宇之觀爲是獨力難支衆擎易就伏願有心向道賜眼錢抒立志修眞狐裘腋集此日塗朱堊涂欣繼碧之輝庶他年煉汞燒丹共洗紅塵之浩刧矣現在白鶴觀已於三月十五日開工由倫合黃樂記承造已將大殿二所拆卸每日不下百人作工需支不少目下銀兩不敷承造已欲停工茲我觀中各道友集議到求吳瑞生翁設法以免停工吳瑞生翁云不能代爲籌獲願將退理目下仙聖露天道侶無棲迫得我等復到香江懇求各善士暨李順帆翁　巢慶祺翁　大發慈悲俾得落成神靈祐庇道侶沾恩日後刊碑永誌大德矣前黎少東翁　李葆葵翁蒙捐助工金懇求早日惠賜俾得勁勞易於爲力則福有攸歸矣

壬寅年八月廿二日　黎少東翁　廣隆泰南北行代收　羅浮白鶴觀等謹啟

吉舖平租

啓者本號有新舖廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深大招人租賃分租任便價極相宜諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓到萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三面斟均可

壬寅年八月廿二日　在三利謹啟

精理小兒全科

僕向以內外科行世港遊三十餘載幸蒙諸公鑒荐而小兒一科尤爲洞達精微中有大熱不退吐瀉不止痰鳴氣喘或熱極似寒寒極似熱變生危症者應效甚多故特表報聯學野人之獻云爾

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

周夢熊牙科館

[illegible]

選錄京報

陶模片　再廣東武備學堂經臣等酌定章程定期開辦業經附片奏明在案現當開辦伊始報考學生購製器械及創辦一切事宜必須精明幹練之員為之提調方免貽誤查有指分廣東試用知府汪大鈞精明幹練勤慎耐勞堪以派充武備學堂提調差使業經臣等札委充當惟查該員係由廣東試用知府於光緒二十七年四月在順直善後賑捐案內遵新海防例加捐知府仍指分廣東試用業經本部核准註冊例應赴京引　見現當武備學堂開辦之初需員料理合無仰懇　天恩俯准將指分廣東試用知府汪大鈞留於廣東差遣俟武備學堂辦有端緒再行給咨送部引見之處出自逾格　鴻慈謹附片陳明伏乞聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請吏部知道欽此

羊城新聞

武備牌示　廣東武備學堂經已考試完竣錄取各生久在省寓聽候發落昨懸出牌示二則錄登左方俾供衆覽為牌示曉諭事照得武備學堂分考滿洲漢軍各屬暨外省各生覆試後經督撫憲詳加評閱錄取各生姓名籍貫分別正取備取榜示在案茲定於本月廿四日巳時發落合行曉諭正取考生一百八十名知悉屆期同赴本學堂衣冠齊集聽候發落進堂肄業毋違特示〇又照得本學堂錄取各生現定於本月二十四日發落如有因事不到者應於發落前一二日具稟到堂除另傳備取學生挑補外仍將該生列入備取前列俟有額缺即行挑補倘不先期具稟而發落之日臨點不到者即將該生扣除不再傳補其各遵照毋違特示

牌示屠捐　粵省籌款開辦屠捐以濟餉需迭經各屬商人認餉承辦現善後局誠恐各商未及週知再發牌示曉諭其略謂為牌示事照得本局現在辦理屠捐業經分飭各府廳州招商承辦但恐文行遲滯各商未及週知合亟牌示各屬商人遵照爾等如有欲行承辦者務即迅速核實認餉來局稟承其本行之人尤應踴躍先為認辦倘意存觀望一經商人稟准承充即不准藉口本行照數領回以杜取巧其各遵照毋違特示

切盼秋霖　天久不雨禾望澤孔殷日前縣府官暨各善堂紳董先後詣城隍廟粵秀山龍王廟虔求雨澤連日未沛甘霖省城地面二十晚濃雲四佈近至四鼓之餘雨聲淅瀝惟附城一帶僅沾濕街道河南村市亦點滴疎疎而已廿一日[illegible]日出民人望切雲霓惟聞順德江尾馬寧陳村等處十九晚十一點鐘時候大雨淋漓至十二點鐘始止據鄉民云是夜約得雨一寸有奇雖未沾足而田禾雜糧亦可稍為滋潤矣〇梧郡米貴　由梧州來信云該處近因天旱米價極昂每百斤價增至四兩有奇民心惶恐

月十三日各家居民皆焚香禱天祈求雨澤是日果得大沛甘霖民心稍定

中外新聞

論振貝子查辦留學生與蔡公使齟齬事　東京留學生與蔡公使齟齬一事中政府有命振貝子查辦之說此命是否確鑿無從而辨若果確也是振貝子此次過境觀風問俗而外尚銜重大之命其應如何查辦如何覆奏以及如何關度處置以善其後此中外人士所翹首企足仰望而目屬之者也然此次貝子既日本尚未聞有查辦之舉惟於東京留學生會館召各校中國留學生四百餘人齊集一堂初以溫詞獎勵以立志相勗循循善誘具有深心執筆人不禁為留學生亦辦一事遽得入焉妥訛筆而論之曰留學生事件其發端也由於公使保證之遷延然覈其實則公使不無迎政府之微意此查辦者所最當注意者也當中國政府於庚子一役創鉅痛深之餘因以新政事宜徵諸各省疆臣各疆臣覆奏莫不以培材為請而培材之法尤以遣學生出洋游學為要圖政府准之於是各省大吏派官學生出洋幷奏明將來學成給予優獎又以府庫艱絀官派有限復勸令各紳民子弟出洋准由地方官備文咨送由本國公使照料一切其培材之法可謂無微不至中國士夫咸以日本近鄰肄業稱便於是官費私費諸生前後接踵來東留學者絡繹不絕近至以五六百人計是蓋由政府命諸疆臣而疆臣承政府之命而遵辦者故一時士林踴躍負笈遠游之情不可抑遏故能臻今日之盛也顧既云政府之命何以政府又有不悅留學生意而令蔡公使有迎合之旨乎此則令人難以索解者也有為之說者曰留學生之喜事滿洲權門之所最忌者也政府之命命於前滿洲權門之盛盛於後蔡公使素附於滿洲權門者也故處處以迎合默契為宗旨觀其前次阻止游學之密函可以知其用心矣其意蓋以官派學生有担保之責無何其私費學生不妨從中阻撓遏抑施其狡猾之伎倆也最可笑者其於吳稚暉等滋鬧之後躬論於諸留學生曰本大臣銜命駐紮是邦為邦交起見並非為担保學生而來云云噫是何言歟姑無論蔡公使本有担保責即無担保之責顧何能以是自諉也其視學生為吳越即此一言已授人以口實又何怪中外人士之交相嘗譏哉振貝子以天潢貴胄之親銜查辦學生之命是非曲直之公論必能揀擇而籌善法以鼓勵衆心此蓋中國文明化進之一大關鍵也故可慮者政府之意見不除臣工仍迎合不已吾恐學生之滋憾正未有已時固中國之不幸亦日本之不幸也貝子之至於斯邦也或有疑貝子幷無查辦之命者然不論君命之有無此事亦貝子之所應聞也故吾等不能不以學生善後事深望於貝子為學生計正為中國計也譯西九月八號大阪朝日新聞

瞿軍機參劾再述　王侍御乃徵前劾瞿尚書　摺　太后見之甚怒論曰此無他不過我所用之人總不好將立召侍御入對時某相在側因言御史妄劾人固極可恨惟政府事極繁重誠恐不免疏忽之處奴才與共事諸臣惟有有則改之無則加勉以息衆謗而對聖明云云　太后乃已越日宴見　太后復提及王乃徵事某相曰御史好參劾政府此亦無怪近上數封奏則今年歲敬便多取數分不憂無度歲貲矣　太后大笑然猶深惡王不已〇探聞瞿大軍機實又繕上封奏仍請恩准開去重要差缺〇探聞摺中有淩厲同寅外務部人員視之如仇之語又聞附片所述中英商約俄使以為苟非與英以格外利益英人安能遽允加稅至如許之重乃尚書發電致商約大臣反言俄使以加稅太輕為詞適正相反司員告以錯誤尚書仍固執上下文不肯自行認過云云〇又聞瞿大軍機被參後頗覺牢騷抑鬱故日來凡擬　上諭概絕不著筆云

洋醫學堂招聘外人授業學生庚子以來一時廢絕茲聞袁宮保此次更擬擴張醫學堂規模創設醫院聘日本駐屯軍醫院長平賀醫學士為其醫院長及總教習〇法兵抵川　德文報接電云法國官場傳言謂有法兵一隊竟帶炮一尊在成都登岸惟四川剿匪猖獗消息法人以為過於張皇云

新製套車　美國工程家近有新製凡火車須停輪搭客自能上下其法製一套車客之欲上下火車者立套車上火車在套車下經過自能收放客人即因此上下蓋套車如馬鞍式騎於火車背上背上設鐵軌二以就套車腹中之雙小潤輪而套車之四足亦各有輪留在鐵道兩旁之附鐵軌上如遇火車來時人先稍為推動勢以就火車將套車帶住客人即可任意上下矣至套車離火車則如蟬之脫殼凡經過小地方上下客少可用此以火車不必停輪以免廢時此法頗便經理火車者尚加之意焉〇經手有益　前紀上海截漕米平糶一節茲又探聞實係某宮保自為州縣計誰非為糧道計緣蘇屬各州縣漕米多未解交招商局而米少價昂一時實無從購辦宮保即以截留之漕照市稍為貶價售與各州縣以補欠解漕米之數若云平糶則價與市等何人願問至糧道某觀察則將漕米託太古公司承運訂有合同後由宮保命招商局貼費四萬兩糧道自賠三萬兩含糊結案聞太古有所挾持故非得六萬兩不能毀銷合同而經手諸人則分得一萬兩云

演說教育制度　東報云吳京卿請於日本文部大臣菊池大麓氏令派教育家說明日本教育制度之沿革及現行之方法菊池氏許之於陽歷九月十日午後開講約每日講二小時在文部省內修文館樓上開聽講會京卿而日隨帶會記二名繙譯三名隨員二名同赴第一日文書課長松村茂助氏講教育學大要及關涉教育行政各事此後已約定課員有馬祐政野田義夫兩氏講述維新後教育之沿革及視學官之各事項並預定演講題目十項一曰教育學大要二曰學校之建築位置及管理法三曰學科課程四曰教授法五曰學校衛生六曰教育行政七曰維新後教育沿革八曰圖書館博物館之種類及設備與管理之法九曰中小學及師範學校題用具之目錄十曰教科書之編纂及選定法惟所講述者皆需繙譯傳達不免多延時日也

賞罰不明　湖南辰州教案其起釁緣由已詳初四日　諭旨惟沅陵縣知縣陳禎年到任甫經一日即遘此巨案竟予革職巡撫俞廉三蒞湘已久素有排外之意頑固之目庚子禍從單內曾列其名今竟不加處分中外人士多以為如此處分未昭公允又陳禎年果係只到任一日無裕外縱匪仇洋情事則革職之罪應施之前任不應加之於陳賞罰不明人心不服該省百姓鬧教之案恐從此益多識者憂之〇薦材自代　外部尚書瞿大軍機自請開去重要差缺一摺其中雖有幷非因人指摘借詞諉卸之語而識者不諒謂既自稱不能交涉何不辭之於去年初授之時故聞尚書仍擬具摺力辭幷保鹿大軍機可為外部尚書張冶秋尚書可入軍機〇端午帥出　已革端王聞已潛至張家口鈞通諸匪大有作亂之勢以致人心惶惶未知確否〇學堂重新　天津北

美改約　美國駐韓欽使行文韓政府為美韓訂約已歷廿年今將滿期請即重訂新約聞美欽使所最欲改者乃內地傳教之一款〇查辦領事　關御史榮祚奏參古巴檀香山兩處中國領事官廷寄交振貝勒查辦至今尚無消息〇辰州結案詳志　湖南辰州教案現平已定經莊觀察俞觀察會同英國翟副領事議結莊觀察仍留辰州辦案俞觀察同翟副領事於初八日由辰州啟行翟由常德巡回漢口俞回省與蔡觀察同赴漢口與英總領事會議賠卹條款暨地方處分聞在辰州所議者共計十條　一被害兩教士已由地方官優禮成殮出殯購地安葬　二被毀教堂已由地方官照式修復　三受傷教民均由地方官醫治平復　四首犯張白狗張永泰業經地方官訊明正法[illegible]首要賈三正兇王尹牛兒李老八何家二馬九兒等六名亦經會同訊明正法　五現獲喝令鳴鑼聚衆之孫富發[illegible]辰州道訊實重辦　六訊無實供之丁啓貴等由地方官研訊明確分別懲辦　七傷斃教士之首要正犯業已拿獲[illegible]辦無還所有隨同滋擾情節較輕之地棍由地方官隨時拿辦　八教堂教民毀失物件已會同勘查應賠之數由洋務局與總領事議結　九郵政局所失物件由辰州道岳關道與郵政局總局商辦不歸此案併議　十辰州應辦者官現作完結其全案俟漢總領事與洋務局議結至辰州所獲未辦各犯仍當秉公分別應辦〇兵為盜敗　海防法報云東京及廣西邊界極為不靖有中國官率兵一隊在交界之處為賊所攻而傷其足有輪運兵一隊又為賊殺死二人傷一人賊衆搶去藥碼一箱〇設辦包工　北京五[illegible]地方前經管學大臣購定地基千餘畝為興築大學堂之用茲聞有日本人某君設包辦此項工程

諱莫如深　某中堂因王聘三御史糾參瞿尚書摺中臚陳外部近事皆非外人所能詳故深疑司員中時有洩漏之事日前特至外部諄諄勸戒以後凡遇一切交涉事件概不准在外傳述云按外交密策泰西各國每有慎之於始秘而不宣之時然事後則必將其事之本末刊布宣示況其所謂外部大臣者必真能諳悉外交周歷各國始能措置妥當非若我國當道巨公足未出國門一步不諳語言不讀公法甚至有約各國名目方位尚不甚了了故一舉一動皆有萬不可告人之處徒欲為一二人掩飾地步遂託詞慎重諱莫如深此所以交通以來一誤再誤至於今日本館同人愛我君國甚於愛我諸公用敢冒昧直陳知我罪我聽之而已

參案棘手　陳京兆第四次被劾專因白俊章一案今據刑部人稱此案甚為棘手蓋原告八人被告二人其中頭緒繁難諸多窒礙孰屈孰直傳說不一至王進祿一案牽涉陳綸某某官曾授意秋審處承審司員令其不可認真追究而司員以刑部命案非他事可比稍有失出失入若經參揭罪當同坐故甚覺為難一時尚為難覆奏云　又聞陳璧有暫行革職歸案查辦其子令其回服聽審云〇士心歸嚮　吳摯甫京卿向在省中蓮池書院主講近日士林中人聚議甚感京卿當時面命提撕之德即每課命題宜議無不以提倡新學為急故近年省中之風氣較他處似有動機者京卿之力居多茲聞有張君榮君受蔡公之囑託由日本同京布散流言毀謗京卿凡曾日門生莫不憤憤不平云

阻行警察　聞湖北京官曾兩次聯銜奏請罷行鄂省警察原摺留中未發李侍郎殿芬亦致函鄂督張香帥請其力勸張少保將警察局改為捕盜局方伯將原函出示警察兩總辦自謂實不足以斡旋云云〇面子過得　聞袁宮保需款百五十萬金以開捐之說請於太后四成上兌足數即止其所捐之例除本不在停止之處銜封典外加以指省分發等惟無實官太后覽奏曰停未久而驟開殊不便除捨自無已總須于面子上過得去當下部議覆曰直省需款孔亟誠者不至議駁也〇京設病院　北京城內外將設置官病院於城內置尋常病院於城外置傳染病院〇軍門來京　探聞重慶提督馬軍門由鄂到京後已蒙朝旨將[illegible]

辦理勘查華子壽等處土匪事宜〇一失銀無跡　輪船沙飛路前由港啓行往小呂宋在船上失金鎊五萬經登前報該輪現又返港仍[illegible]

荷屬弛禁　本港接南洲府荷屬電稱香港無疫凡由[illegible]

[illegible]案　閱聯街六號辦館被劫[illegible]

香港華字日報行情

壬寅年捌月廿叁日禮拜叁入口船頭列左

日本火船名八幡丸
英國火船名德生
日本火船名大仁丸
德國火船名必喜來
日本火船名基隆丸
日本火船名劍山丸
英國火船名旬利平奥支路
英國火船名安生
英國火船名剌[illegible]地
瑞典火船名加連
英國火船名華生
那國火船名太亞

由新金山小呂宋載來雜貨
由蕪湖載米
由淡水厦門汕頭載來雜貨
由厦門載米雜貨
由汕頭載來雜貨
由吉噻奴載米煤
由仲江載來米
由武治載米煤
由武治載米煤
由吉噻奴蘇載來煤
由羊城載來雜貨
由上海

日本郵船
渣甸公司
大版公司
岑記
大版公司
三井洋行
寫載
渣甸公司
寫載
寫載
渣甸公司

美國郵船名亞美國丸准於捌月廿五早開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名濠哥路捌月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保孖詩路吳京
美國郵船名高麗准於捌月叁拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名卜連士利展呂布玖月初壹開行往星架波庇能哥林保孟米德國
法國郵船名奧順年玖月初五日正午開行往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路
美國郵船名加力准於玖月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸准於玖月拾柒日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿准於玖月廿弍日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名成都　捌月廿捌日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名太原　玖月廿叁日開行　太古洋行
往江門甘竹三水○火船東江　每逢雙日往雙日回　廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江　每逢單日往　廣運公司
往海口海防○火船符理佐　搭海防客　廿肆早開行　孖地洋行
往海口海防○火船呆昆接臣　廿肆早開行　源昌
往膠州烟台牛庄○火船地亞　廿肆日正午開行　源昌利
往三孖冷泗利歪孟家室○火船必喜來　廿肆日正午開行　岑滔記
往汕頭厦門○火船參山　廿肆日正午開行　德記洋行
往汕頭○火船參利士　廿肆日正午開行　得忌利士行
往神戶○火船和泉丸　廿肆日正午開行　日本郵船
往小呂宋○火船羅薛打　廿肆日正午兩點開行　三井洋行
往星架波孟米○火船地勞路　廿肆日下午肆點開行　澳國公司
往鎮江○火船漢陽　廿肆日下午肆點開行　太古洋行
往神戶橫濱○火船常陸丸　廿五日下午開行　日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸　廿五日正午開行　日本郵船
往星架波庇能仲江○火船遊云夫　廿五日正午開行　[illegible]行公司
往小呂宋○火船沙花路　廿五日正午開行　宜公司
往暹羅○火船明龍　廿五日下午開行　發
往鎮江○火船九龍　廿五日下午五點開行　禪臣洋行
往海口海防○火船香港　廿五日下午五點開行　孖地洋行
往星架波○火船吉生　廿五日開行　渣甸公司
往上海○火船協生　廿五日開行　渣甸公司
往梧州○火船利安　廿五日開行　太古洋行
往厦門石叻庇能○火船名建遠　廿五日開行　恒盛昌
往長崎神戶○火船板呢丫　廿五日開行　岑滔記
往伊洛宿務○火船開封　廿五日開行　太古洋行
往小呂宋○火船沙非勞　廿陸日下午開行　宜公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鴨家　廿陸日下午叁點開行　舊沙宜行
往天津○火船名牛生　廿陸日開行　渣甸公司
往烟台牛庄○火船布倫杜　廿陸日開行　南和公司
往厦門三孖冷泗利歪○火船南昌　廿陸日開行　太古洋行
往上海○火船巴剌叻　廿陸日開行　鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸　廿柒日正午開行　大版公司
往汕頭西貢○火船刁打剌士　廿柒日開行　廣[illegible]公司
往汕頭西貢○火船亞美高　廿柒日開行　南和公司
往烏約○火船瓜扶倫　廿柒日開　宜公司
往神戶○火船幸運丸　廿柒日開行　華商
往厦門石叻庇能○火船豐盛　廿捌日下午開行　華商
往橫濱○火船刁多威利　廿捌日開行　源昌利
往寧波上海○火船蘇當　廿玖日下午開行　渣甸公司
往小呂宋○火船元生　廿玖日下午開行　渣甸公司
往北海海防○火船大利金　廿玖日開行　源昌利
往石叻三孖冷四厘吾○火船安生　廿玖日開行　渣甸公司
往汕頭西貢○火船多利士　廿玖日開行　南和公司
往烟台天津○火船湖北　廿玖日開行　太古洋行
往烏約○火船希路昆連　廿玖日開行　天祥洋行
往英京○火船低奥勿　廿玖日開行　太古洋行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸　玖月叁拾日上午開行　大版公司
往新金山○火船伊士顛　初壹日正午開行　[illegible]公司
往小呂宋○火船勞卑　初壹日下午開行　宜公司
往毛里士星架波○火船南利　初壹日開行　南榮公司
往星架波毛厘士○火船太富　初壹日開行　永成公司
往舊金山域多厘汕參古打金蘇○火船鶴春　初壹日開行　太古洋行
往孖詩路倫敦○火船開地亞　初弍日開行　鐵行公司
往星架波庇能哥林保息打些路倫敦○火船阿波丸　初叁天明　日本郵船
往他士參烏士威路庇厘士演腎梨○火船熊野丸　初叁正午　日本郵船
往上海日本○火船渣華　初叁日開行　鐵行公司
往神戶○火船太原　初叁日開行　太古洋行
往星架波烏約○火船乞臣　初叁日開行　美孚洋行
往日本域多利打甘蘇○火船皮礎堅地士　初肆開行　天祥洋行
往汕頭厦門淡水○火船大義丸　初五正午開　大版公司
往神戶橫濱域多厘些路花旗內地○火船信濃丸　初陸日正午開行　日本郵船
往神戶橫濱○火船三池丸　初陸日正午開行　日本郵船
往上海日本溫哥華○火船亞旬仁　初柒日正午開行　昌興公司
往汕頭福州○火船安平丸　初柒日正午開行　大版公司
往神戶橫濱○火船狹若丸　初玖日天明開行　日本郵船
往烏約○火船難避參士　[illegible]　[illegible]記洋行

往英京○火船必土多
往上海日本溫哥華○火船佑
往日本域多厘打甘蘇○火船乞
往日本域多利打金仔○火船利賺車
往神戶橫濱域多利砵崙汕的古舊金山○烟打威利
往日本域多厘打甘蔴○火船刀柯輝

拾叁日開行
廿壹日正午開行
廿弍日開行
廿叁日開行
廿捌日開行　廿肆開行

太古洋行
昌興公司
天祥洋行
天祥洋行
順昌洋行
天祥洋行

參行沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗一百包
晉沙宜沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
衣林沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
泰和行沽雲司白布四百疋
又沽七磅和布五千疋
又雙鹿七磅原布五千五疋
渣甸行沽雲龍白布一千疋
又大英七磅原布一千四百疋
廣全昌沽孔九一十包
又沽英山絲十一件
又沽川呂西十枚
信昌號沽大八綑五十件
又方大菜十六包
又沽中片九西包
萬和沽禾麻六件
又沽米十五件
廣隆沽金菜十包
又靚公魚白七包

九十五員五
九十七員
九十六員
九十五員五
九十二員五
九十四員五
九十七員
九十六員五
九十四員
九十七員
九十六員
七員四七五
二員九二五
四員九五
六員六毫
二員三七五

二十一員五
十一兩五
五十三員五
百六十八員
百零五員
三十七員
白卅九員
二十七員
十五員八
五兩

又沽冬菇十件
又沽香信八件
又沽金菜十包
又沽白合十包
又沽蝦米十件
又沽排尢十六包
又沽冬菇十件
又沽排尢十包
又黃豆十包
又沽白提十件

九十員
十五員
八員八毫
二十二員
九員二
四十員
十六員
二十五員

本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港
水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客

○省城米市根穩

光緒廿捌年捌月廿叁日禮拜叁上午滙價行情

英京電單壹捌五
英京即滙壹捌陸弍五
法行買入英單滙水壹捌陸捌柒五
英國銀價弍叁捌柒五
法京期單弍壹五五
法京四月期單弍壹以二
勞卑電單壹弍拾捌員五
勞卑即單百弍拾捌員柒五
仲江壹百弍拾捌員
星架波電每百加水弍員五
小呂宋每十加水拾員
呂宋弍會五金每員拾壹員肆弍
呂宋壹員金每員以叁五
上海電單柒肆
橫濱即單每千加水弍百分叁員柒五
舊金山即單肆拾壹員柒五
舊金山電單肆拾壹員陸弍五
紐約拾日期單肆拾弍員陸弍五
紐約即單肆拾壹員柒五
拾足員金每兩陸拾壹員弍
女金雪金每員拾壹員柒叁
雜字號員金每兩陸拾員五
玖玖五員金每兩陸拾員柒
捌之大金每員拾弍員弍
玖捌條金每兩陸拾玖員
生銀每百兩加水捌員五
紋銀每百兩加水陸員弍
光英每千加水柒員
舊銀每千低水柒員五
省報滙單每百兩加水陸兩柒
棧花每千低水四員
省滙單每千員加水陸員叁
庫紋銀每百兩加水陸兩肆
省毫子每百低水雙壹員五捌
銀紙每千員加水柒員五
單壹員捌肆
水銀每壹百捌拾員

船頭告白

○天祥洋行火船名打甘蘇弍拾日由巴安抵打金厰
○岐連洋行火船名岐連押尼廿叁早由星架波開行約廿捌日到港
○昌興公司火船名毡拿廿弍日由神戶開往長崎經上海來港
○昌興公司火船名亞旬仁廿弍日由長崎開往上海來港
○東西輪船公司火船名加力廿弍日由橫濱開行約叁拾日到港
○勿者士火船名比連士利展呂布式拾日由神戶開行經庇力約叁拾到港
○渣甸公司火船名南生拾玖日由星架波開行來港
○勿者士行火船名咸北弍拾日由暹羅開行約初壹日到港
○鐵行公司火船名巴剌叻弍拾日由星架波開行約五日到港
○花旗輪船公司火船名毡拿捌日由舊金山開行經日本來港
○花旗輪船公司火船名高麗弍拾日由橫濱開行約廿捌日到港
○火船名波打泥由烏約石叻開行拾柒日已多拭小呂宋約廿叁日到港
○日本郵船公司火船名常陸丸拾柒日由星架波開行約廿叁日到港
○天祥洋行火船名柯廉比拾陸日由打甘蘇開行來港
○日本郵船公司火船名三池丸拾五日由孟米開行約初弍日到港
○恒盛昌火船名建遠拾肆日由石叻開行取道海口來港
○天祥洋行火船名多利拾壹日由打金厰開行來港
○東洋船公司香港丸初拾日由舊金山開行來港
○太古洋行火船名太原肆日由雪梨開行取道小呂宋約廿柒日到港
○天祥洋行火船名奇化鹽壹日由打金蘇開行取道旗順米港
○順昌洋行火船名烟打威利拾叁日由砵倫開行約玖月拾叁日到港

啟者本號經理咸成洋行火輪船名
○地亞　前往膠州烟台牛庄　准八月廿四日上午開行
○刁多威利　前往橫濱　准八月廿八日下午開行
○大利金　前往北海海防　准本月廿九日下午開行
貴客搭船附貨者請到本號面議　上環代理人源昌利謹啟
啟者本公司茲有快捷堅固火輪船名
○南利　前往星架波毛厘士　准本月廿五落貨至九月初一日開
貴客欲附貨搭船者請到本公司面議是荷　寓聯和公司內南榮公司謹啟
取者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢雙日往雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年捌月廿肆日　此紙由香港華字日報館刊

四拜　等山
○香港九　九月十七日開行　十月十四日開行
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司
司理人温保池謹啟
准八月三十日禮拜三開行
大阪商船會社

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅八月廿四日　英壹千九百零式年九月廿五號　禮拜四

敬者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○和泉丸　前往神戶橫濱　准八月廿四日正午開行
○常陸丸　前往神戶橫濱　准八月廿五日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准八月廿五日正午開行
○阿波丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准九月初三日天明開行
○熊野丸　前往他士參島鴉士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等埠　准九月初三日正午開行
○信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠　准九月初五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

敬者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○阜生　前往天津埠　准八月廿四日開行
○吉生　前往星架坡埠　准八月廿四日開行
○協生　前往上海埠　准八月廿五日開行
○謙當　前往寧波上海　准八月廿八日開行
○元生　前往小呂宋　准八月廿九下午四點開行
○安生　往石叻三孖冷四厘歪　准八月廿九日開行
貴客如欲搭船欲附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者本號茲有固堅快捷火船名
○刁打刺士　前往汕頭西貢　准本月廿七日啓行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便安
上環廣發公司謹啓

敬者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞何仁　前往溫哥華埠　准九月初七日開行
○毡拿皇后　前往溫哥華埠　准九月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
○振呢了　前往長崎神戶埠　准八月廿四落貨廿五開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商
岑滔記啓

敬者本行茲有堅固快捷火船名
○香港　前往海口海防　准搭防客　准八月廿五下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○高麗　八月三十日開行
○加力　九月初九日開行
○暹拿　九月廿七日開行
○多力　十月初五日開行
○庇娑　十月廿一日開行
○急的　十月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸　八月廿五早開行
○香港丸　九月十七日開行
○日本丸　十月十四日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則理火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價備請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
司理人温保沚謹啓

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司

敬者本公司有堅固快捷火船名
○皮提亞地士　前往日本域多利打甘痲等　准九月初三日開行
○梳勿　前往日本域多利打甘蘇等　准九月廿二開行
○柯林卑　前往日本域多利打金痲等　准九月廿三日啟行
○刁柯輝　前往日本域多利打甘痲等　准九月廿八日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啓

敬者本洋行有快捷堅固火船壹隻名
○黑臣　前往星架波島約　准九月初三日開行
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中第六號本辦房面議
美孚洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○太富　前往星架波毛厘士　准八月廿五落貨九月初一開
貴客欲搭船附貨者請到本號面議是荷
上環永成公司啟

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○漢陽　前往鎮江　准八月廿四日開行
○開封　前往伊路倍務　准八月廿五日開行
○南昌　往厦門三孖冷四厘歪　准八月廿六日開行
○成都　前往新金山埠　准八月廿八日開行
○湖北　前往烟台天津　准八月廿九日開行
○蘇春　往舊金山域多厘散參咕打金蘇　准九月初一日開行
○太原　前往神戶埠　准九月初三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

敬者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠　前往厦門石叻庇能埠　准八月廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈
恒盛昌謹啟

啓者本號有船名
○亞米高　往汕頭安南西貢一生菓搭客　准廿四落貨廿七開行
○多利士　前往汕頭西貢　准廿六落貨廿九開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷
上環和公司謹啟

敬者茲本公司有堅固快捷輪船名
○加打連鴨加　往星架坡庇能卡刺吉打　准八月廿六下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
鴨沙宜公司謹啓

往鎮江上海

○基隆丸

往汕頭厦門淡水

○大義丸　准九月初四日禮拜開行

往汕頭厦門福州

○大仁丸　准八月廿七日禮拜開行
○安平丸　九月初七日禮拜三開行

往汕頭厦門平安

○舞鶴丸　准八月三十日禮拜三開行

大阪商船會社

常川往來

啓者本公司所設新輪特出必裁專爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內醫時備延有執照之名醫所有各船俱載運大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册昨爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所爲賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日
大阪商船公司總司理人鴉廉謹啓

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包愈梅毒爛身爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大疮
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧
限七日除點退膜　限卅日痲瘋腫凸
限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有害人絕嗣則天厭之
舖在上環馬路開張

高陞園榮記

演堯山玉班

廿四日演
○正本　大送子　西蓬擊掌　平貴別窰　周瑜林首本
○出頭　馳名　蛋家妹馬蹄鈴寶　老狀元賜寶榮歸　桂花芹首本一套半
日　椅位收銀一毫
夜　板位收錢三十

火船前往鎮江埠

啓者本行茲有快捷火船名九龍准八月廿五下午五點開行往鎮江
貴客如欲搭船者請至本行面議
壬寅年八月十五日
禪臣洋行謹啓

重慶園華記

演瑞麟儀班

廿四日演
正本　拿手　武松打店　新大和打真軍　宋江殺妻
○出頭　醉打蔣門神　周瑜登台本打真刀　古尾　秋月華猪大腸　做亞爛賣猪
日　椅位收三分六
夜　板位收錢二十

新到影相乾片藥料紙水器具鐵巧火喉筒製花增碑發行

香港威靈頓街二號李基號啟

啓者本公司所設新輪特出必裁專

士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

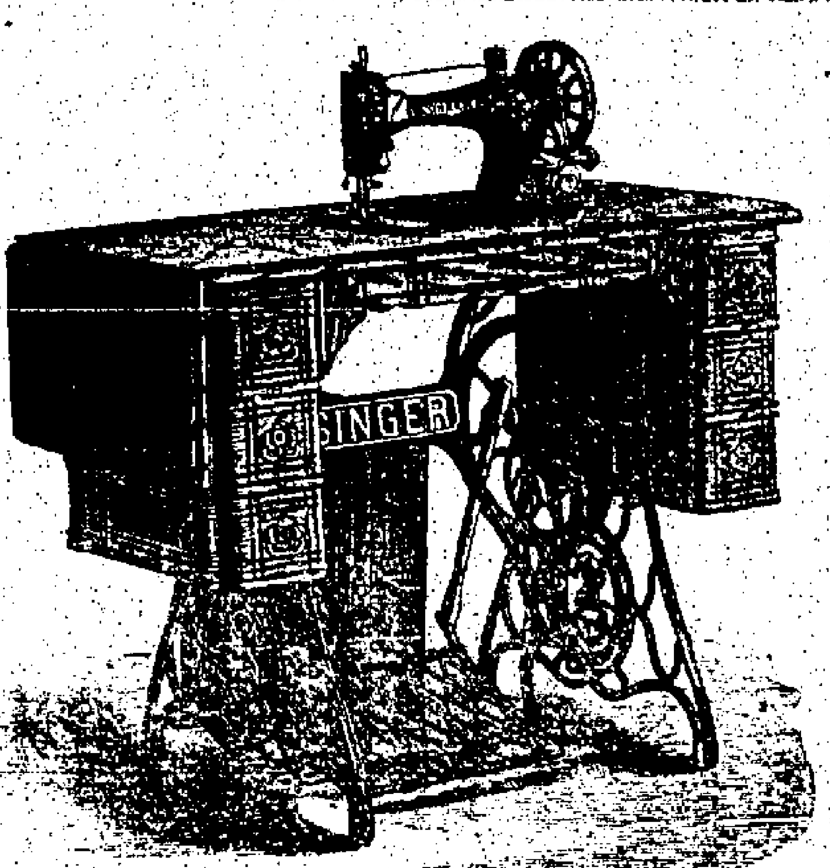
啓者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成切麥本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干無心異貨色觀深斷難纖其美矣其二乃紅牌嘜又名紅牌嘜此粉亦揀上等麥製而成其色稍白且價值比較市上貨極廉而甚合乎市肆之售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 賜顧之所需光宜採辦可保貨之徵信非同誇張望求爲爲再者貴客凡欲買公司印及紅牌嘜麵粉者幸勿誤游移致買別嘜 又啓

一千九百零二年元月　號　士鐸頓麵粉公司啓

司理人湯施士長白啓

陳三益主人陳炳台陳踏廷啓

縫衣車發客



啓者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號[illegible]局此佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啓

省城 羅長泰

承辦山金各色時欵

啓者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時欵大小金花仗牛花籃瓶花香花俱全貨色鮮明價甚相宜 貴客定貨依期不悞如蒙 士商採辦者移玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈

光緒廿八年　五月十一日　省城與隆西羅長泰主人啓

告白

[illegible]印度人[illegible]字樓日[illegible]常工夫[illegible]語[illegible]者[illegible]信面[illegible]字樣[illegible]

壬寅年　六月[illegible]日啓

香江夜船告白

啓者本公司香江輪船定期於本月念八日起行來往香港省城船泊兩北行街口新碼頭 貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二四由港行省禮拜一三五由省返港

西餐房每位一員　樓上每位六毫

唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年　三月廿一日　香江輪船有限公司謹啓

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏幅扁牌匾額條幅中堂各欵先生[illegible]請從速求書者到面議可也

壬寅年　五月十四日　番禺甄寶泰同啓

告白

現中大道六十二號六十四號之三樓一連出租但合意者請到文咸街八十一號面議是荷

光緒廿八年　八月十一日　紹祥號謹啓

影相

顏料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥號

六月十七日

麗華影相

影相擴大　及寫炭筆相　工精價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

福源和

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙類揀選上料精工加染花紅紙紅綠珠冲砵紙東京金箋年金[illegible]光色[illegible]彩綠南貨光鳥黃背砵各色洋花彩頁[illegible]錢紅綠花錢帖式[illegible]直格大紙[illegible]光金牛皮金五花紙簽[illegible]士商賜顧貨真價實退還[illegible]認明招牌爲荷舖在[illegible]街坐東向西開張

福源和號氏主人謹識

選股告白

啓者中環大道門牌二百[illegible]號與發祥油店生意自光緒己亥年至光緒壬寅年六月十[illegible]日止原日巢少梅與趙孔懷堂所做今我等均皆志圖別業已將與發祥全盤生意字號舖底傢私等項與[illegible]昌堂承受於光緒壬寅年六月十九日交易清楚與發祥日前所有貨項滙揭借欠担保等項均經我舊人[illegible]結清楚妥當及我巢少梅與趙孔懷堂股內數目亦經核算彼此清楚此後與發祥昌記生意盈虧概與巢少梅及趙孔懷堂無涉特此佈告

光緒廿八年　八月廿一日　退股人　巢少梅　趙孔懷堂　全啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現[illegible]鄭覺非先生[illegible]理火燭燕梳之事如蒙惠顧請所與伊面商或移玉至[illegible]鴨且街十八號本公司面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年　九月廿八日　架刺威治燕梳[illegible]　鄭和軒謹啓

鎮隆

銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋插門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭[illegible]大小銅線白鐵線鉛水線開[illegible]路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器[illegible]船廠建造洋樓祠宇坭水木車房內用器具各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項[illegible]

壬寅年　叁月　初一日　鎮隆號謹啓

安仁洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常[illegible]有銀出揭利息[illegible]宜如有貨物抵押者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日　司理人陳說巖謹啓

私烟賞格

啓者本公司[illegible]及[illegible]烟[illegible]二[illegible]乃係將本求利公[illegible]凡有人欲帶私烟入[illegible]界內如有人探[illegible]實[illegible]跡[illegible]勞向本公司總寫面[illegible]有確實[illegible]此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

膠沙

啓者本公司現有新到膠沙發售如 貴客光顧請移玉到澳門德興公司或到陳村舊墟橫村街大興糖菓店面商便得特此佈聞

光緒廿八年　七月初四日　合記公司謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已算清照章週年壹分算定於式月[illegible]一日派[illegible]請[illegible]到本公司總寫字樓收[illegible]是荷此佈

光緒二十八年　正月廿六日　總司理人麥少岐啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫生門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具[illegible]即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡來接生請到大館口荷李活道門牌第十四號二樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

遷舖告白

啓者本公司正[illegible]現因修整[illegible]故將貨物暫遷永安街樓房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等項請至本公司櫃面司理人親手簽名並給回圖章方得爲憑各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎爲士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年　五月十六日　光隆公司謹啓

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫寫字招牌均做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜 貴客光顧請到面議

光緒廿八年　五月十四日　萬昌號謹啓

香港中環春和堂丸藥

蓋聞芝仙採藥商嶺傳奇桂爻和丸荊川遺業所以壺公署號猶是市隱留名本堂藥問葛洪千金之方可配丹還梅福九轉之候剛成愧博施之未能仍利濟之是切爰擇材而設肆地道恐宜祇實價以待沽心懷若揭但願追蹤董奉視春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和數於橘井用登告白伏冀 垂青

壬寅年　七月　初壹日　春和堂廣記主人謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花檯燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵鐵釘鋼等件[illegible]客價甚相宜請移玉至中環利源西街[illegible]廿八號面鋪是荷

庚子三月廿二日　羅實朝謹啓

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環[illegible]德輔道[illegible]三十三號二樓即華商[illegible]公所對面[illegible]

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初四日　和發號謹啓

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍與隆街門牌第五十四號常有外國各欵顏色漆油船上所用物件車房器具等發售 官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年　十月　十四日啓

咸比滋文雷洋面燕梳告白

啓者咸比滋文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩爽善 寶號惠顧請移玉到上環晉昌且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架刺滑治行謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨物舖內貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

鉅隆

銅鐵　器皿　玻璃片　發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鋼鐵螺絲釘洋釘洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼鋸口刀仔鋼鏈粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鏈大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 官商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年　四月　十九日　鉅隆號謹啓

關心爲 西醫

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專留內外科早晚寓在坭街上卑利街五十四號

前往域多運𠸄倫

啟者茲本行有火船名烟打三廂准期八月十二日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕□古舊金山各埠貴客附貨搭船請移玉至德輔道本公司面議
壬寅年七月二十日　順昌輪船公司謹啟

華利火船攤水告白

啓者本船之貨如有水漬與及短欠祈即開列償單交去上海洋子燕梳公司內攤數人徼治臣先生收理各數限本年九月廿二日以前交齊如逾期不得作數
光緒廿八年八月十八日　麥邊洋行謹啓

東華醫院告白

啓者本院義庄前因風雨過多上蓋及四壁均需修葺庄內所停各棺骸形堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能興工而撤遷及停廠時近隆冬寒故特登諸日報俾衆咸知凡有親屬停寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院則省遷葬之費而先友得獲安之實為至善倘逾期仍不到領者本院則代為葬義地特此佈聞
壬寅年八月初七日　東華醫院謹啓

山東泰豐行告白

啓者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山抄參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號　貴客光顧請移玉趾是荷
壬寅年五月二十日　泰豐行謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇舖私倉棧貨物無視融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈
光緒廿八年五月初五日　源記公司啓

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花塔磚發行

香港威靈頓街廿一號　李泰號啓

請認佛山黃貞堂

白濁丸各症藥　扶元攖毒膠

本堂丸膠專家秘製創始道光癸卯歷七十餘載中西驗效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請祈細認為要
○祖舖始創佛山北勝崇街
○省城外打銅街北約
○香港中環皐利街共三家
謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城樹楯巷有日為花柳所迷感染瘋癲之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興街北約此醫易沃林先生貝醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除而見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之真良醫并為同病者知所問津焉
光緒二十八年五月初五日　番邑江村何成蔭佈

咸北打火燭燕梳告白（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環街鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒廿八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

書

新政上諭叢書每部二毫
符子琴詩鈔二毫
邱掌珠女史詩集二毫
書質言一毫五仙
在華宇日報三樓發售

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈
光緒辛丑年二月十六日　司理人劉孟平　協理人譚寶謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房旨培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

恒安保險公司派息告白

啓者本公司股本息經已議照章程週息一分二釐算均由交銀之日起計至十二月底止定期二月初一日派凡屬股東届期請携息摺到本公司總寫字樓收取息荷
光緒廿八年二月廿九日　司理人劉孟平　協理人譚寶謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入暫納息甚低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症
十一月初十日

廣茂隆承接建造樓房屋宇水喉鐵器

啓者本號專承建造大廈樓房及裝修舖戶屋宇兼自出外洋專辦水喉鐵喉下水筒鋼龍頭等鐵陳等到港發售并選精工承接水喉工程及代人裝設家求取人情包妥至於貨物無悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉至香港威靈頓街門牌百五十八號即泰昌家私舖二樓面議是荷特此佈告
光緒廿八年三月十六日　廣茂隆鄭耀堂啓

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雪梨油炭□巴士大炭常有各國上等□煤發客價甚相宜　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德輔道風第三百廿九號
壬寅年五月十五日　三榮公司啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日　中環興隆街義記啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜
香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧巫生昌隆染房內發售　德源店啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專搜花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈滑茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔監骨痛府毒丸散上環大馬路街市口開張　謹白

扶元攖毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症限用藥膠一料毒清症愈收功至速倘有劫騙則天厭之　張大鵬啟

馬百川

精才各款圖章唐洋西字士相印龍鋼印牙印寫香港內環砵典乍街聯大舖口斜路聚珍打銀店　貴客光顧移玉步　梓字舖　謹白

和新吧利是油

光板靚滑價甚相宜
舖在上環香西街口

香港上海銀行

茲將本港附貯銀兩項息列下
計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百九十五年八月一號　總司理人滑麻士長謹啟

陳三益酒房自飯美酒告白

啓者本酒房設在本港新界金灣村該處山泉清冽甘美據格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具鑑賞之癖者一經品題莫不贊美雖烏孫之青田西京之甘菊高昌之葡桃真陵之藤欲不是過也茲特設分棧在中環市側泉便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿吝玉
光緒廿八年五月廿五日　陳三益主人陳鳳台陳瑞廷啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽罄茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也
代賣處　聚珍書樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁淋等症輕者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服銀五毫好眼藥癬藥藥膏有賣天賜
上環大馬路開張

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁
年邁食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯丸十日如牛龍
舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈關話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家雖效食丸誰分丸味以辨僞真每兩銀五毫

省城故衣街廣南興　澳門　佛山水巷　江門　各店代售